

永恆音樂事工(香港)有限公司  
Eternity Music Ministry (HK) Limited  
奉獻表格

奉獻者資料

|   |   |      |
|---|---|------|
| <input type="checkbox"/> 先生 <input type="checkbox"/> 女士 <input type="checkbox"/> 小姐 | 中文姓名  | 英文姓名 |
| 聯絡電話  | (可收 <input type="checkbox"/> WhatsApp <input type="checkbox"/> Signal 訊息) | 電郵地址 |
| 通訊地址  |   |      |

奉獻資料

我願意參與「永恆之伙」計劃，每月定額奉獻支持 EMM 事工

我願意單次奉獻支持 EMM 事工

\$300  \$500  \$1000  \$5000  其他金額 \$ \_\_\_\_\_

\*請選擇「銀行戶口直接付款授權」或「信用卡」奉獻方法

\$500  \$1000  \$2000  \$5000  其他金額 \$ \_\_\_\_\_

\*請選擇「信用卡」、「支票」、「入數過戶」奉獻方法

奉獻方法

每月銀行戶口直接付款授權書

\*銀行戶口直接付款可減低本機構行政開支，請填妥以下直接付款授權書並將正本寄回本機構。簽名必須與閣下(等)之戶口簽名完全相同，表格上如有任何塗改，請在旁簽署

|   |  |                        |                                   |
|---|--|------------------------|-----------------------------------|
| 收款的一方(收款人) Name of Party to be Credited (The Beneficiary)<br>Eternity Music Ministry (HK) Limited | 銀行編號 Bank No.<br>004   | 分行編號 Branch No.<br>817 | 收款賬戶之號碼 Account No.<br>303-613001 |
| 本人/吾等的銀行及分行的名稱 My/Our Bank Name and Branch  | 銀行編號 Bank No.  | 分行編號 Branch No.        | 本人/吾等之銀行賬戶號碼 Account No.          |
| 本人/吾等在結單/存摺上所記錄之名稱<br>My/Our Name as recorded on Statement/Passbook                               | 本人/吾等在結單/存摺上所記錄之地址<br>My/Our Address as recorded on Statement/Passbook |                        |                                   |
| 每次付款之限額 Limit for Each Payment  | 本人/吾等之簽名(銀行戶口簽名) My/Our Bank Account Signature(s)                      |                        | 填寫日期 Date of Completion           |
| 此欄由本機構職員填寫 For Official us only   |  |                        |                                   |
| 債務人參考檔案編號 Debtor Reference Number<br>EMMDONATION  | 銀行專用(簽名式樣核對) For Bank Use (Signature Verified)                         |                        |                                   |

1)本人/吾等現授權本人/吾等之上述銀行，(根據收款人或其往來銀行不時給予本人/吾等銀行之指示)，自本人/吾等之賬戶內轉賬予上述收款人。惟每次轉賬金額不得超過以上指定之限額。2)本人/吾等同意本人/吾等之銀行毋須證實該等轉賬通知是否已交予本人/吾等。3)如因該等轉賬而令本人/吾等之賬戶出現透支(或令現時之透支增加)，本人/吾等願共同及個別承受全部責任。

4)本人/吾等同意會通知收款人任何銀行戶口的變更或取消轉帳捐款方式，亦同意如本人/吾等之賬戶並無足夠款項支付該等授權轉帳，本人/吾等之銀行有權不予轉帳，且銀行可徵取慣常之收費，並可隨時以一星期書面通知取消本授權書。

5)本直接付款授權書將繼續生效直至另行通知為止。本人/吾等同意如本人/吾等已設立之直接付款授權的戶口連續三十個月內未有根據本授權而作出過帳的紀錄，本人/吾等的銀行保留權利取消本直接付款安排而毋須另行通知本人/吾等，即使本授權書並未到期或未有註明授權到期日。

6)本人/吾等同意，本人/吾等取消或更改本授權書之任何通知，須於取消/更改生效日期最少兩個工作天之前交予本人/吾等之銀行及收款人。

7)本人/吾等確認本人/吾等在此表格上的簽署與銀行本人/吾等用以轉帳的戶口的簽署相同。如「每次付款之限額」一欄未有填上，債務銀行會將轉帳限額設定為「不設上限」。

1) I/We hereby authorize my/our above named Bank to effect transfers from my/our account to that of the above named beneficiary in accordance with such instructions as my/our Bank may receive from the beneficiary and/or its banker from time to time provided always that the amount of any one such transfer shall not exceed the limit indicated above. 2) I/We agree that my/our Bank shall not be obliged to ascertain whether or not notice of any such transfer has been given to me/us. 3) I/We jointly and severally accept full responsibility for any overdraft (or increase in existing overdraft) on my/our account which may arise as a result of my such transfer(s). 4) I/We agree to notify the beneficiary of any change of bank account or cancellation of payment method and further agree that should there be insufficient funds in my/our account to meet any transfer hereby authorized, my/our Bank shall be entitled, in its discretion, not to effect such transfer in which event the Bank may make the usual charge and that it may cancel this authorization at any time on one week's written notice. 5) This direct debit authorization shall have effect until further notice. I/We agree that if no transaction is performed on my/our account under such authorization for a continuous period of 30 months, my/our Bank reserves the right to cancel the direct debit arrangement without prior notice to me/us, even though the authorization has not expired or there is no expiry date for the authorization. 6) I/We agree that any notice of cancellation or variation of this authorization which I/we may give to my/our Bank shall be given at least two working days prior to the date on which such cancellation/variation is to take effect and at the same time such notice shall be given to the beneficiary. 7) I/We confirm that my/our signature(s) on this application form is/are the same as that/those for the operation of my/our Savings/Current Account to be debited for the transfer. If "Limit for Each Payment is not specified, the debtor's bank will set the limit as "unlimited".

信用卡 請填妥以下信用卡付款授權書，並寄回本機構

|  |
|--|
| <input type="checkbox"/> Visa Card <input type="checkbox"/> Master Card <input type="checkbox"/> 其他 (請註明): _____ |
| 持卡人姓名:   |
| 持卡人簽署:   |
| 信用卡號碼:         -         -         -   |
| 信用卡有效日期     /     -     驗證碼         -  |
| (三個月內有效) (月月 mm / 年年 yy) (信用卡背面 3 位數字安全碼)  |

即時網上單次奉獻  
(請掃描下方QR Code)

信用卡 PayMe Alipay

支票 \* 抬頭請寫:「永恆音樂事工(香港)有限公司」或「Eternity Music Ministry (HK) Limited」，連同此表格郵寄至本機構。

入數過戶 \* 請存入本機構匯豐銀行賬戶號碼: 817-303613-838，並將入數收據連同此表格郵寄至本機構或電郵到 donation@emmhk.org

轉數快 \* 快速支付系統識別碼: 162505150，並將轉數快記錄截圖連同此表格郵寄至本機構或電郵到 donation@emmhk.org

收據發放方式  郵寄  電郵  WhatsApp / Signal  不需要 (如收據抬頭與奉獻者不相同，請註明: \_\_\_\_\_)

- 若以信用卡每月定額奉獻，本機構將按月收取奉獻，直至奉獻者另行通知。

- 每月定額以銀行自動轉帳或信用卡奉獻者的年度奉獻收據，將會於每年5月份發出。

- 奉獻HK\$100或以上，可憑奉獻收據申請香港稅項扣減。

- 所有資料只供內部記錄及日後聯絡之用，絕對保密。如有任何查詢，請於辦公時間致電 (852) 2904 6664與本機構聯絡。





NO POSTAGE  
STAMP  
NECESSARY  
IF POSTED IN  
HONG KONG  
如在本港投寄  
無須貼上郵票

永恆音樂事工(香港)有限公司  
Eternity Music Ministry (HK) Limited  
8A, Sze Hing Loong Industrial Building,  
44 Lee Chung Street, Chai Wan, Hong Kong

Freepost Service No. 21 CHW